

**AEC**

Australian Electoral Commission

Polish/polski

Dopilnuj, by twój głos się liczył: przewodnik zapisywania się i głosowania

W Australii prawo do głosowania w wyborach jest jednym z przywilejów życia w demokracji. Masz możliwość wpływu na to, kto będzie cię reprezentować na szczeblu rządu federalnego, stanowego/terytorialnego i lokalnego.

Obywatele australijscy głosują również w referendach zatwierdzających lub odrzucających proponowane poprawki do konstytucji Australii, która jest zbiorem podstawowych zasad, jakimi kieruje się nasz kraj. Konstytucja może być zmieniona jedynie w drodze tego procesu.

Wszyscy obywatele australijscy w wieku lat 18 i więcej są prawnie zobowiązani do zapisania się i głosowania.

W jaki sposób pomagamy?

Australijska Komisja Wyborcza (AEC) odpowiedzialna jest za przechowywanie i **uaktualnianie federalnej listy wyborczej** oraz **przeprowadzanie wyborów federalnych, wyborów uzupełniających i referendów.**

Zapisywanie się

Zanim będziesz mógł zagłosować, musisz wpisać swoje imię i nazwisko na liście wyborczej. Jest to lista wszystkich uprawnionych obywateli, którzy są zarejestrowani do głosowania w australijskich wyborach i referendach.

Czy mogę zapisać się na głosowanie?

Masz obowiązek zapisać się na głosowanie, jeżeli:

- masz 18 lat lub więcej
- jesteś obywatelem australijskim, oraz
- mieszkasz pod obecnym adresem od co najmniej miesiąca.

Jeżeli masz 16 lub 17 lat, możesz się zapisać już teraz, żeby być gotowym do głosowania, kiedy ukończysz 18 lat.

Jak mam się zapisać na głosowanie?

Możesz zapisać się na stronie www.aec.gov.au. Jest to prosty i szybki sposób.

Możesz również odwiedzić którykolwiek oddział wyborczy, pocztę, oddział Australijskiego Urzędu Skarbowego, Centrelink lub Medicare w celu pobrania formularza.

Po zapisaniu się, AEC dopisze twoje imię i nazwisko na liście wyborców i wyśle ci potwierdzenie twoich nowych danych zapisowych.

Po co się zapisuję?

Zapisujesz się po to, by głosować w **federalnych, stanowych/terytorialnych i lokalnych** wyborach i referendach.

Nie jestem pewien, czy jestem zapisany.

Możesz to sprawdzić na stronie www.aec.gov.au/check lub zadzwonić do nas pod numer 13 23 26.

Co mam zrobić w wypadku zmiany swojego adresu/nazwiska?

Za każdym razem, kiedy się przeprowadzisz lub zmienisz imię/nazwisko, musisz uaktualnić swój zapis. Jest to łatwe: po prostu zmień swoje dane na www.aec.gov.au.

Jeżeli tego nie zrobisz, twoje imię i nazwisko mogą zostać usunięte z listy wyborców i może cię ominąć głosowanie w nadchodzących wyborach.

Co mam zrobić, jeżeli wyjeżdżam za granicę?

Jeżeli wyjeżdżasz za granicę do pracy lub w celach zamieszkania, powinieneś o tym powiadomić AEC. Jeżeli tego nie zrobisz, twoje imię i nazwisko mogą zostać usunięte z listy wyborców.

Czy mogę zaczekać z zapisaniem się do wyborów?

Federalne, stanowe/terytorialne i lokalne wybory odbywają się w różnych terminach i dlatego ważne jest, żebyś był zapisany i uaktualniał na bieżąco swoje dane, po to, żeby móc głosować.

Głosowanie

Wybory federalne odbywają się co najmniej raz na trzy lata, a dzień wyborów zawsze wypada w sobotę. To, kiedy i gdzie zagłosujesz zależy od tego, gdzie będziesz się znajdować w dniu wyborów.

Przed dniem wyborów

Jeżeli wyjeżdżasz lub nie będziesz w stanie udać się do punktu wyborczego w dniu wyborów, możesz zagłosować wcześniej osobiście lub listownie.

- Punkty wczesnego głosowania otwarte są w tygodniach poprzedzających dzień wyborów. Ich miejsca i godziny otwarcia będą dostępne na stronie www.aec.gov.au.
- By zagłosować listownie, musisz najpierw wystąpić online lub pobrać formularz wnioskowy z któregokolwiek oddziału pocztowego lub biura AEC. AEC wyśle do Ciebie twój pakiet do głosowania listownego po sfinalizowaniu listy kandydatów do głosowania.

W dniu wyborów

Możesz głosować w którymkolwiek punkcie wyborczym w swoim własnym stanie lub terytorium. Punkty wyborcze otwierają się o godzinie 8.00, a zamykają punktualnie o godzinie 18.00.

Jeżeli w dniu wyborów przebywać będziesz w innym stanie lub terytorium, a nie zagłosowałeś wcześniej, będziesz musiał zagłosować w międzystanowym punkcie wyborczym.

Lista punktów wyborczych (polling places) i międzystanowych punktów wyborczych (interstate voting centres) będzie dostępna na stronie www.aec.gov.au.

Zapewnienie ważności swojego głosu

W czasie wyborów federalnych, głosujesz, by wybrać osoby do reprezentowania Cię w dwóch izbach Parlamentu Australijskiego: w Izbie Reprezentantów i w Senacie.

Otrzymasz dwie karty do głosowania –

- zieloną – do głosowania na przedstawiciela twojego terenu (lub elektoratu) w Izbie Reprezentantów
- białą – do głosowania na przedstawiciela twojego stanu lub terytorium w Senacie.

Instrukcje, jak głosować, wydrukowane są na kartach do głosowania. Jeżeli zrobisz pomyłkę lub nie jesteś pewien, co zrobić, po prostu poproś pracownika punktu wyborczego o pomoc.

Kiedy głosowanie dobiegnie końca o godzinie 18.00, AEC zacznie liczyć głosy. W celu zapoznania się z oficjalnymi uaktualnieniami i wynikami, odwiedź stronę www.aec.gov.au.

Chcesz dowiedzieć się więcej?

Odwiedź stronę www.aec.gov.au, by dowiedzieć się więcej na temat tego, jak głosować (możesz również przeciwzyć głosowanie) i jak działa system wyborczy.

Formaty tej broszury w dużym druku oraz w tekście elektronicznym dostępne są na stronie www.aec.gov.au.

Tłumaczenia można ściągnąć ze strony www.aec.gov.au/translated.

W celu uzyskania ogólnej informacji na temat zapisywania się, głosowania i wyborów w swoim języku, zadzwoń pod numer 1300 720 143

- Jeżeli jesteś głuchy lub masz upośledzenie słuchu lub wymowy, skontaktuj się z nami przez Krajową Służbę Przekaznikową (National Relay Service):
- Użytkownicy TTY mogą zadzwonić pod numer 133 677 i poprosić o połączenie z numerem 13 23 26
- Użytkownicy Speak and Listen mogą zadzwonić pod numer 1300 555 727 i poprosić o połączenie z numerem 13 23 26

